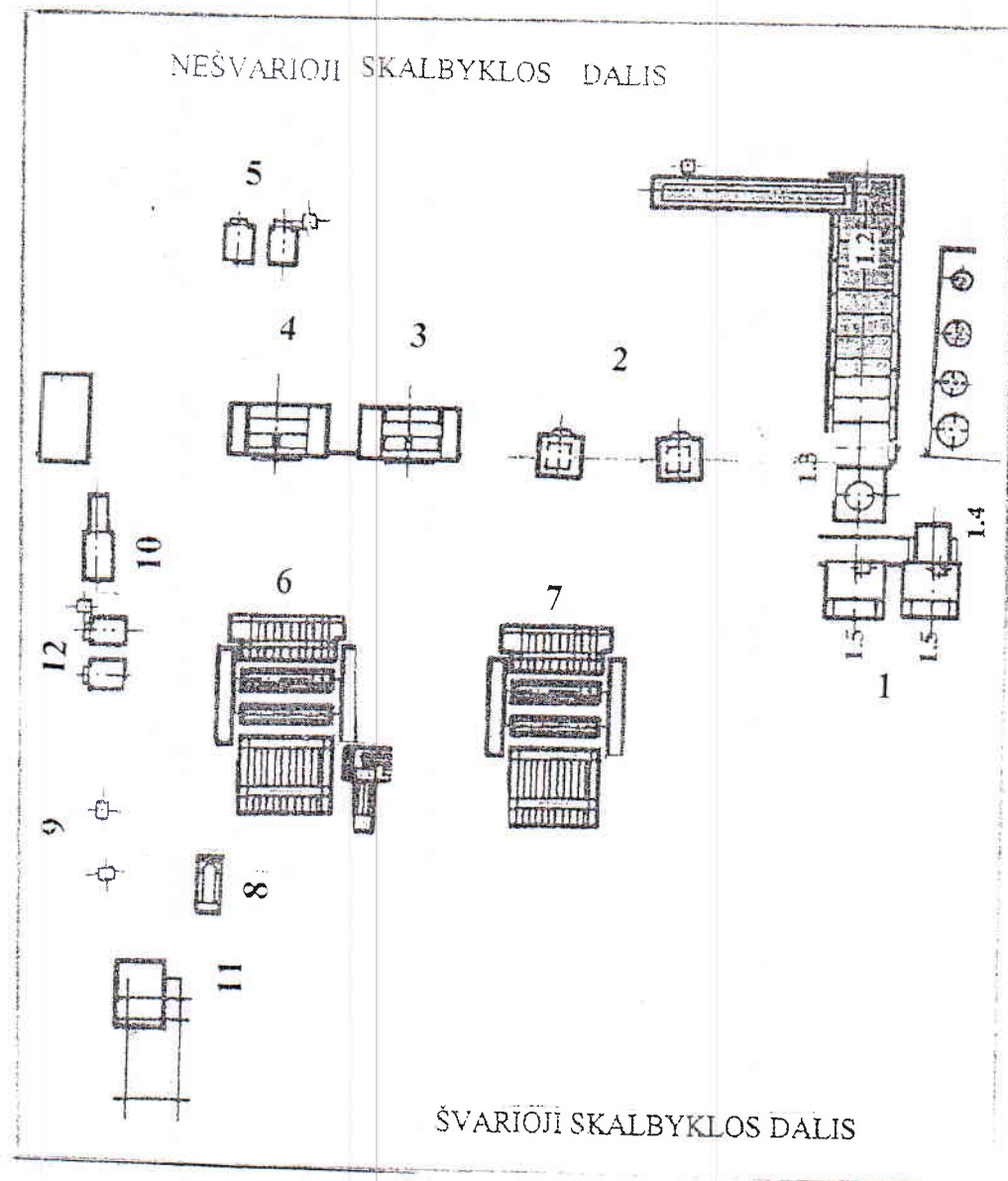


UAB "VILNIAUS SKALBYKLA" ĮRENGINIŲ SCHEMA



1. Tunelinė skalbimo mašina – "Lavatec" Tipas- LT 35/11
2. Skalbimo mašinos – "Kannagiesser" Tipas - FA500, 2 vnt.;
3. Skalbimo mašina – "Favorit" 1 vnt.
4. Skalbimo mašinos – "Kannagiesser" Tipas – FA1600, 1 vnt.;
5. Skalbimo mašinos – "Imesa" – 2 vnt.
6. Lyginimo volas – Kannagiesser Mangel Type: SHM 13-30-2 (automatizuota lankstymo ir padavimo sistema)
7. Lyginimo volas – SETRA 800
8. Lyginimo volas - "Danube internacional"
9. Lyginimo presai - 2 vnt.
10. Automatizuota rankšluosčių lankstymo linija - Kannagiesser T-FS/T
11. Automatizuota spec. darbo rūbų, chalutų lankstymo linija - Kannagiesser MMT1 "Tunnel Finisher" M-MP
12. Džiovykla - 2 vnt.

UAB "Vilniaus skalbykla"
Pramonės 97, Vilnius

KOPIJA TIKRA

Direktorius
Mindaugas Poderis

UAB „Vilniaus skalbykla“

Skalbimo mašinų maksimalios įkrovos.

- 1- Tunelinė skalbimo mašina Lavatec TIP 35/11 Serial nr 35130
(11*35kg)
- 2- Skalbimo mašina Kannegieser TIP 500 Serial nr 0101195 (50kg)
- 3- Skalbimo mašina Kannegieser TIP 500 Serial nr 0101196 (50kg)
- 4- Skalbimo mašina Kannegieser TIP 1100 Serial nr 101094020
(100kg)
- 5- Skalbimo mašina Kannegieser TIP 1600 Serial nr 16200106057
(160kg)

Direktorius

Mindaugas Poderis



LAVATEC 

Laundry Technology GmbH

Wäschereisysteme

**Die neue Perspektive von
Wirtschaftlichkeit und Sauberkeit.**



Alles auf einen Blick. Produktportfolio.

Waschen.

- **Postenwaschmaschine LT**
von 6 bis max. 20 Kammern
25 kg, 35 kg, 50 kg, 60 kg, 70 kg, 90 kg, 100 kg
- **Waschschleudermaschinen**
Frontlader, LX 400er Serie
 - » LX 425, 115 kg
 - » LX 445, 200 kg
 - » LX 460, 270 kg

Durchgehende Lader mit Trennwand;
LX 300er Serie von 36 bis 240 kg,
Pullmann- oder Ypsilon-Trommel

- » LX 308, 36 kg
- » LX 312, 51 kg
- » LX 320, 86 kg
- » LX 325, 113 kg
- » LX 332, 147 kg
- » LX 355, 240 kg

Entwässern.

- **Schleudern**
LZ 281, 35 kg
LZ 285, 50 kg
LZ 286 S, 60 kg
LZ 290, 90 kg / 100 kg
- **Pressen**
LP 560, 25 kg, max. 30 bar
LP 571, 35 kg bis 60 kg, max. 30 bar
LP 572, 60 kg, max. 40 bar
LP 581, 60 kg, max. 50 bar
LP 582, 70 kg, max. 50 bar
LP 583, 90 kg / 100 kg, max. 50 bar
LP 591, 60 kg, max. 60 bar

Trocknen.

- **Frontlader in Elektro-, Dampf- oder Gasausführung**
FL 601, 10 kg
FL 602, 16 kg
FL 612, 25 kg
FL 613, 35 kg,
FL 623, 50 kg
FL 633, 70 kg
- **Frontlader in Dampf- oder Gasausführung**
FL 643, 90 kg
FL 646, 132 kg
FL 656, 210 kg
FL 657, 270 kg
- **Takttrockner in Dampf- oder Gasausführung**
TT 733, 63 kg
TT 735, 95 kg
TT 745, 132 kg
TT 748, 188 kg
TT 746 (Einzeltrockner), 132 kg
TT 756, 210 kg
TT 757, 270 kg

Mangeln.

- **Durchmesser 800 mm**
1 bis 4 Roller, Arbeitsbreite 1.750 – 4.000 mm
- **Durchmesser 1200 mm**
1 bis 4 Roller, Arbeitsbreite 1.700 – 4.000 mm

Bänder.

Verschiedene Bänder auf Anfrage

Eingabe- und Faltmaschinen.

Verschiedene Ausführungen auf Anfrage.

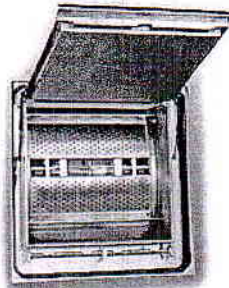


LAVATEC		Typ	LT 35 / 11	
FABRIK		Fabr. Nr.	35 130	
Stromart	3	Baujahr	1994	
Nennspannung	400	V	Sicherung	3 X 80 A
Nennstrom	62,0	A	Schaltplan- Nr.	300 436 - 6
Nennfrequenz	50	Hz	max. Luftdruck	10 bar
Schutzklasse	I	Füllgewicht	11 X 35 kg	
Schutzart	IP 54	Füllraum	Ltr	
Heizungsart	STROM	Anschlußdruck	mbar	
Anschlußwert		eingrichtet für		
Nennwärmebelastung		KW	Kategorie	
zul. Betr.-Überdr.	10	bar	zul. Betr.-Temp.	°C
Druck- rauminhalt		Ltr	Prüfzeichen	
DIN - DVGW - Reg. Nr.				



Direktorius
Mindaugas Poderis

KOPIJA TIKRA



Seria Favorit obejmuje 24 wielkości maszyn od 24 do 277 kg oferując dużą różnorodność podziału bębna wewnętrznego oraz wielkości drzwi bębna, komfortowe wyposażenie, sterowanie jednosilnikowym napędem przy pomocy przetwornika częstotliwości wraz z bezstopniową regulacją szybkości i dowolnie programowalnym sterowaniem mikroprocesorowym.

Pralnicowirówki Favorit są budowane na potrzeby każdego specyficznego zastosowania, począwszy od klasycznej pralnicowirówki aż po wersję z barierą higieniczną (BW/NBW) do bielizny wymagającej dezynfekcji, od specjalnych wersji przemysłowych dla branży odzieży roboczej po profesjonalne wersje dla strefy czystej, z zastosowaniem procesów czyszczenia na mokro z systemem odzysku wody, zintegrowanym systemem wazącym SCALETRON, modemem telefonicznym dla celów zdalnej diagnozy oraz DATAFOCUS - systemu obszernego dokumentowania danych urządzenia oraz realizowanej produkcji.

Wersja z barierą higieniczną	FA 250	FA 400	FA 500	FA 600	FA 800	FA 1100	FA 1150	FA 1300	FA 1600	FA 2000	FA 2250	FA 2700
Ladowność* [kg]	24	38	51	57	82	107	105	123	154	200	223	277
Podział bębna	1/2	1/2	1+1/2+2	1/2/3	1/2/3	1+1/2+2/3+3	1/2/3	1/2/3	1/2/3/2+2/3+3	1+1/2+2/3+3	2/3	2/3/2+2/3+3
Wersja przemysłowa	FA 250	FA 400	FA 500	FA 600	FA 800	FA 1100	FA 1150	FA 1300	FA 1600	FA 2000	FA 2250	FA 2700
Ladowność* [kg]	24	38	51	57	82	107	105	123	154	200	223	277
Podział bębna	1/2	1/2	1+1/2+2	1/2	1/2	1+1/2+2	1/2	1/2	1/2/2+2	1+1/2+2	2	2/2+2
	1 komora	2 komory: podział Pullman'a	3 komory: podział Y	2 komory: podział wertykalny	4 komory: podział wertykalny + podział Pullman'a	6 komór: podział wertykalny + podział Y						

* Proportje załadunku: ok. 1:10

Augsburg, le 27.07.95.

KD Kleindienst
Wäscherei- und
Desinfektionstechnik GmbH

KOPIJA TIKR

Direktorius
Mindaugas Poderis



Favorit - šoninio pakrovimo specialistas

Serijs **Favorit** apima 24 dydžių mašinas nuo 24 iki 277 kg, pateikdama vartotojams daugybę pasiūlymų, tokių kaip vidinio būgno kameros įvairovė bei būgno durelių dydis, patogus įrengimas, valdymui naudojama vieno variklio varomoji jėga, pasitelkiant dažnio keitiklius kartu su bepakopiu greičio reguliavimo įrenginiu ir pasirinktinai programuojamu mikroprocesiniu valdymu.

Favorit skalbimo mašinos pagamintos atsižvelgiant į kiekvieno reikalavimus, susijusius su savotiškumu naudojantis įrenginiu, pradedant nuo klasikinės skalbimo mašinos ir baigiant tokia skalbimo mašinų versija, kurioje yra įrengtas higienos barjeras (BW/NBW). Tokios skalbimo mašinos skirtos skalbiniams, kurių švarai palaikyti būtina dezinfekcija, skirstoma nuo tam tikrų pramoninių būdų, naudojamų darbinių drabužių skalbimo srityje iki profesionalių galimybių, skirtų švariems rūbams, pasitelkiant šlapią valymą su įrengta vandens nutekėjimo sistema, integruota svorio nustatymo sistema SCALETRON, telefoniniu modemu, kuris diagnozę nustato nuotoliniu būdu bei DATAFOCUS – visapusiškas įrenginio duomenų sistemos ir gaminių realizacijos saugojimas.

KOPIJA TIKRA

Direktorius
Mindaugas Poderis

MB "AJ Projects"
Įmonės kodas: 303014467
Liejyklos g. 3, Vilnius
Tel. 862205512
www.ajprojects.lt





Typ	FA 500	
Fabr. Nr.	0101195	
Baujahr	2002	
Füllraum	510	ltr.
zul. Trockenfüllmenge	50	kg
Schleuder- drehzahl	900	Upm
Kinetische Energie	126430	Nm
Druckluft Nutznutzen	10	bar
Druckluft Betriebsdruck	6 - 8	bar
Beheizungsart	Dampf	
zul. Betriebs- temperatur	95	°C
zul. Dampf- Betriebsdruck	2-8	bar
zul. Betriebs- überdruck	10	bar

KOPIJA

Direktorat
Ministerstwa Podrobnosci



Typ	FA 500
Fabr. Nr.	0101196
Baujahr	2002
Füllraum	510 ltr
zul. Trocken- füllmenge	50 kg
Schleuder- drehzahl	900 U
Kinetische Energie	126430 N
Druckluft Netzanschluss	10 b
Druckluft Betriebsdruck	6 - 8 b
Beheizungsart	Dampf
zul. Betriebs- temperatur	95 °C
zulässiger Betriebsdruck	2-8 b
zul. Betriebs- überdruck	10 b

Direktorius
Mindaugas Poderis

KOPJA TIKRA

[Handwritten signature]

PHARMAGG
Systemtechnik GmbH
D-27318 Hoya

Typ

F 1000

Fabr.-Nr.

1000 940 20

Baujahr

1994

Absicherung

10

A

Nennspannung

3 X 400

V

Druckluft
Netzanschluß

10

bar

Betriebsdruck

6-8

bar

Füllraum

10/10/20

ltr.

zul. Betr.-Temp.

95

°C

Absicherung

A

eingerrichtet f.

Schleuderdrehzahl
n max.

800

U/min

Kinetische Energie
bei n max.

63250

Nm

zul. Trockenfüll-
menge

100

kg

Schaltpl.-Nr. E.

Nennstrom

A

Nennfrequenz

50

Hz

Stromart

AC

Anschlußwert

kW

Schutzart

IP 54

Beheizungsart

zul. Betr.-Überdr.

bar

Nennstrom

A

Anschlußwert

kW

*Druckluft
Allmaingas-Prüfung*

PHARMAGG
 SYSTEMTECHNIK GMBH
Kannegiesser group
 D - 27318 Hoya



	type	FA 1600	
	serial no.	16200106057	
	year of construction	2001	
circuit diagram no. E	filling volume	1635	ltr.
nominal voltage	admissible dry loading	160	kg
nominal frequency	spinn speed	700	rpm
type of current	kinetic energy (max)	215000	Nm
nominal current	compr air main pressure	10	bar
connected wattage	compr air operat. Pres.	6 - 8	bar
free protection	type of heating	steam	
type of protection	ad. operation temperature	95	°C
	ad. operation pressure	2 - 8	bar
	ad. operation press. Burden	10	bar

[Signature]
 Direktorius
 Mindaugas Podersis
 2010.04.16

Washer extractors, Tumble dryers, Hydro extractors

Types: W.55H., W3..., WN3..., W4.H., EXSM.X., H1..., N1130..., N1190..., N2..., N3..., N4..., N5...

Product standards: EN 60335-2-4, -7, -11

EMF standards: EN 50366:2003 + A1

EMC standards: EN 61000-6-1 (2001) W.55H., W3..., W4.H., N1130, N1190, N2..., N3...
EN 61000-6-3 (2001) W.55H., W3..., WN3..., W4.H., EXSM.X., N1130, N1190, N2..., N3...
A11 (2003) WN3..., N5...
EN 61000-3-11 (2001) EXSM.X.
EN 61000-6-2 (2005) WN3..., N4..., N5...
EN 61000-6-3 (2007) N4...

Försäkran om överensstämmelse

Vi, Electrolux Laundry Systems Sweden AB
SE-341 80 Ljungby, Sverige

försäkrar under eget ansvar att denna produkt, med typbeteckning och enl. ovan, är tillverkad i överensstämmelse med följande direktiv:

- LVD Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC
- GAS Directive 2009/142/EC (gäller endast N'''''' och WN3...)
- CE Marking Directive 93/68/EEC
- RoHS Directive 2002/95/EC
- WEEE Directive 2002/96/EC
- MD Directive 2006/42/EC

CE Declaration of conformity

We, Electrolux Laundry Systems Sweden AB
SE-341 80 Ljungby, Sweden

declare under our sole responsibility that the product of the type stated above is manufactured in conformity with the following EU directives:

- LVD Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC
- GAS Directive 2009/142/EC (N'''''' ... and WN3... only)
- CE Marking Directive 93/68/EEC
- RoHS Directive 2002/95/EC
- WEEE Directive 2002/96/EC
- MD Directive 2006/42/EC

EG-Konformitätserklärung

Wir, die, Electrolux Laundry Systems Sweden AB
SE-341 80 Ljungby, Schweden

erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, daß das Produkt mit der oben genannten Typenbezeichnung mit folgenden EU-Richtlinien übereinstimmt:

- LVD Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC
- GAS Directive 2009/142/EC (Nur N'''''' und WN3...)
- CE Marking Directive 93/68/EEC
- RoHS Directive 2002/95/EC
- WEEE Directive 2002/96/EC
- MD Directive 2006/42/EC

Déclaration de conformité CE

Nous, Electrolux Laundry Systems Sweden AB
SE-341 80 Ljungby, Suède

déclarons sous notre seule et unique responsabilité que le produit des type et numéro de série indiqués ci-dessus est fabriqué conformément aux directives UE suivantes:

- LVD Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC
- GAS Directive 2009/142/EC (N'''''' et WN3... uniquement)
- CE Marking Directive 93/68/EEC
- RoHS Directive 2002/95/EC
- WEEE Directive 2002/96/EC
- MD Directive 2006/42/EC

Declaración de conformidad CE

Electrolux Laundry Systems Sweden AB
con sede en SE-341 80 Ljungby, Suecia

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el producto cuyo tipo se especifica en el encabezado se ha fabricado conforme a las siguientes directivas:

- LVD Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC
- GAS Directive 2009/142/EC (vale sólo N'''''' y WN3)
- CE Marking Directive 93/68/EEC
- RoHS Directive 2002/95/EC
- WEEE Directive 2002/96/EC
- MD Directive 2006/42/EC

Erklæring om EU-overensstemmelse

Vi, Electrolux Laundry Systems Sweden AB
SE-341 80 Ljungby, Sverige

erklærer på eget ansvar, at produktet med typebetegnelse som angivet er fremstillet i overensstemmelse med følgende EU-direktiver:

- LVD Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC
- GAS Directive 2009/142/EC (gælder kun N'''''' og WN3...)
- CE Marking Directive 93/68/EEC
- RoHS Directive 2002/95/EC
- WEEE Directive 2002/96/EC
- MD Directive 2006/42/EC

EY-Vaatumustenmukaisuusvakuutus

Me, Electrolux Laundry Systems Sweden AB
SE-341 80 Ljungby, Ruotsi

vakuutamme yksinomaan omalla vastuullamme, että tuote, jonka tyyppitunnus lukee yllä, on valmistettu seuraavien [EU]-direktiivien mukaisesti:

- LVD Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC
- GAS Directive 2009/142/EC (vain N'''''' ja WN3...)
- CE Marking Directive 93/68/EEC
- RoHS Directive 2002/95/EC
- WEEE Directive 2002/96/EC
- MD Directive 2006/42/EC

EF-samsvarserklæring

Vi, Electrolux Laundry Systems Sweden AB
SE-341 80 Ljungby, Sverige,

erklærer på eget ansvar at dette produktet, med typebetegnelse og produktionsnummer som angitt nedenfor, er produsert i samsvar med bestemmelsene i følgende direktiver:

- LVD Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC
- GAS Directive 2009/142/EC (gjelder bare N'''''' og WN3...)
- CE Marking Directive 93/68/EEC
- RoHS Directive 2002/95/EC
- WEEE Directive 2002/96/EC
- MD Directive 2006/42/EC

EG-Conformiteitsverklaring

Wij, Electrolux Laundry Systems Sweden AB
SE-341 80 Ljungby, Zweden

verklaren hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat het produkt van het type en met het serienummer zoals hieronder vermeld, is vervaardigd conform de volgende normen:

- LVD Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC
- GAS Directive 2009/142/EC (alleen N'''''' en WN3...)
- CE Marking Directive 93/68/EEC
- RoHS Directive 2002/95/EC
- WEEE Directive 2002/96/EC
- MD Directive 2006/42/EC

Dichiarazione CE di conformità

Noi, Electrolux Laundry Systems Sweden AB
SE-341 80 Ljungby, Svezia

dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto del tipo specificato sopra è conforme alle seguenti direttive [UE]:

- LVD Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC
- GAS Directive 2009/142/EC (solo N'''''' e WN3...)
- CE Marking Directive 93/68/EEC
- RoHS Directive 2002/95/EC
- WEEE Directive 2002/96/EC
- MD Directive 2006/42/EC

Declaração CE de conformidade

Nós, Electrolux Laundry Systems Sweden AB
SE-341 80 Ljungby, Suécia

declaramos sob nossa inteira responsabilidade que o produto com os números de série e de tipo abaixo indicados é fabricado em conformidade com as seguintes directivas [UE]:

- LVD Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC
- GAS Directive 2009/142/EC (apenas N'''''' e WN3...)
- CE Marking Directive 93/68/EEC
- RoHS Directive 2002/95/EC
- WEEE Directive 2002/96/EC
- MD Directive 2006/42/EC

ΔΗΛΩΣΗ ΠΙΣΤΟΤΗΤΑΣ ΕΚ

H, Electrolux Laundry Systems Sweden AB
SE-341 80 Ljungby, Σουηδία

δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το προϊόν του ανωτέρω αναφερόμενου τύπου κατασκευάζεται σύμφωνα με τις ακόλουθες οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

- LVD Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC
- GAS Directive 2009/142/EC (N'''''' και WN3... μόνο)
- CE Marking Directive 93/68/EEC
- RoHS Directive 2002/95/EC
- WEEE Directive 2002/96/EC
- MD Directive 2006/42/EC

CE megfelelési nyilatkozat

Mi, az, Electrolux Laundry Systems Sweden AB
SE-341 8 Ljungby, Svédország

felelőségünk teljes tudatában kijelentjük, hogy az alább megadott típusú termék gyártása a következő EU-irányelvekkel összhangban történik:

- LVD Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC
- GAS Directive 2009/142/EC (csak az N'''''' és WN3... esetén)
- CE Marking Directive 93/68/EEC
- RoHS Directive 2002/95/EC
- WEEE Directive 2002/96/EC
- MD Directive 2006/42/EC

KOPIJA TIKRA

Ljungby 2011.06.21



[Signature]

Franco Panno
Vice President Technical Operations

471 1531-43/21

Page 1/2